



Садовый опрыскиватель Greenworks G40BPS

руководство пользователя



Благодарим вас за приобретение ранцевого опрыскивателя производства компании Greenworks Tools.

Опрыскиватель рассчитан на безотказную работу, а также простое и безопасное использование. При правильном уходе ваше устройство будет безотказно работать в течение многих лет.

**ОБЩИЕ МЕРЫ
ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
ПРИ РАБОТЕ С
ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ**

! ОСТОРОЖНО

Ознакомьтесь с правилами техники безопасности и инструкциями по эксплуатации. Несоблюдение данных требований может привести к поражению оператора электрическим током, пожару и/или получению серьезных травм.

**СОХРАНИТЕ ВСЕ
УКАЗАНИЯ И
ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ**

**ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ.**

**БЕЗОПАСНОСТЬ
РАБОЧЕЙ ЗОНЫ**

- Рабочая зона должна быть очищена от посторонних предметов (камни, ветки, мусор) и надлежащим образом освещена. Загрязнение или плохая освещенность рабочей зоны могут привести к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, в которых может содержаться, например, легковоспламеняющаяся жидкость, газы или пыль. Искры, выделяющиеся при работе электроинструмента, могут служить причиной воспламенения пыли.
- Во время работы с устройством не допускайте к нему детей или посторонних лиц. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля над инструментом.

**ПРАВИЛА
ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ**

- Избегайте контакта с заземленными предметами, например, трубами, батареями, кухонными плитами, холодильниками.



- Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влажной среды. При попадании влаги внутрь устройства повышается риск поражения оператора электрическим током.
- Если использование электроинструмента в сыром помещении неизбежно, подключайте его через устройство защитного отключения (УЗО).
- Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок инструментов с заземлением.
- Не допускайте неправильного обращения с кабелем. Никогда не беритесь за кабель для того, чтобы таким образом переместить инструмент с места на место или вытянуть вилку из розетки. Не раскладываете кабель вблизи источников тепла,

масла, острых предметов или подвижных элементов.

- При работе с электроинструментом вдали от источников питания используйте только такой удлинитель, который предназначен для наружных работ.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- При работе с устройством будьте внимательны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент в утомленном состоянии или в состоянии алкогольного, наркотического либо медикаментозного опьянения. Потеря бдительности во время работы с устройством может привести к серьезным травмам.
- Пользуйтесь средствами личной защиты. Необходимо всегда надевать защитные очки. Такие защитные средства, как: пылезащитные маски, противоскользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха уменьшают опасность травматизма.
- Помните, что неконтролируемый запуск устройства может привести к травме. Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, сборкой либо переноской кустореза удостоверьтесь, что выключатель выключен.



При переноске устройства исключите возможность контакта между пальцами и выключателем кустореза – это поможет минимизировать случайный запуск устройства.

- Перед включением питания убедитесь, что все регулировочные ключи сняты с корпуса устройства. Данные приспособления при контакте с вращающейся частью инструмента могут нанести травму оператору и посторонним лицам.
- Сохраняйте устойчивое положение при работе с устройством. Опорная поверхность всегда должна быть устойчивой и твердой. Это обеспечивает лучший контроль над устройством при возникновении неожиданных ситуаций.
- Используйте рабочую одежду. Не надевайте свободную одежду или украшения. Не допускайте контакта волос, краев одежды и перчаток с подвижными частями устройства. Свободная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут быть захвачены подвижными частями устройства и привести к травмированию оператора.
- Если конструкция устройства предусматривает использование приспособлений для сбора опилок, убедитесь, что они присоединены и используются должным образом.

Использование приспособления для сбора опилок помогает уменьшить риск внезапного воспламенения пылевых взвесей.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- Оператор несет ответственность за соответствие технических характеристик устройства планируемому объему работ. Правильно подобранное по характеристикам устройство позволит гарантированно выполнить запланированный объем работ. Регулярная перегрузка устройства может привести к его быстрому выходу из строя и травмированию оператора.
- Запрещается использовать устройство с неисправным выключателем. Эксплуатация устройства с неисправным выключателем опасна для оператора и окружающих.
- Перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или размещением кустореза на хранение необходимо извлечь АКБ из батарееприемника. Такие меры предосторожности снизят риск самопроизвольного запуска устройства.
- Храните устройство в недоступном для детей месте, не позволяйте лицам, не имеющим соответствующего навыка работы и знаний, использовать кусторез. В руках неподготовленных пользователей устройство может быть источником опасности.
- Техобслуживание устройства. Регулярно проверяйте



подвижные компоненты на предмет наличия видимых и скрытых повреждений. При выявлении повреждений необходимо отремонтировать устройство до начала его использования. Ненадлежащее техобслуживание нередко приводит к несчастным случаям.

- Необходимо регулярно проводить заточку и очистку штатных ножей (лезвий) устройства – соблюдение данного требования позволит минимизировать риск застревания (зажатия) лезвий при проведении работ, а также облегчает использование устройства.
- Использование устройства не по прямому назначению или в профессиональных объемах, а также использование не штатных режущих полотен и иных неоригинальных компонентов может привести к возникновению опасной ситуации и травмированию оператора.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

- Зарядка АКБ должна производиться только с помощью штатного зарядного устройства. Использование нештатного зарядного устройства, предназначенного для АКБ другого типа или вольтажа, может привести к пожару.
- Используйте данное устройство только со штатной АКБ. Использование каких-либо других АКБ может привести к травмам и пожару.
- Попадание на клеммы АКБ различных металлических предметов, канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и т.п. может вызвать короткое замыкание АКБ и ее возгорание.
- В тяжелых условиях эксплуатации из ячеек АКБ может выйти электролит — не прикасайтесь к нему. При случайном контакте электролита с кожей необходимо промыть место контакта большим количеством воды с мылом. При попадании электролита в глаза



немедленно обратитесь за медицинской помощью. Электролит может вызывать ожоги или раздражение.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Электроинструмент должен обслуживаться только в Авторизованном Сервисном Центре с использованием только оригинальных запчастей. Соблюдение данных требований обеспечит последующую безопасную эксплуатацию устройства.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не работайте там, где это может быть опасно, например во влажных или сырых местах.
- Не используйте устройство в дождливую погоду.
- Дети и другие посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от рабочей зоны.
- Правильно выбирайте одежду — не надевайте свободную одежду и украшения. Они могут попасть во вращающиеся детали устройства. При работе на улице рекомендуется надевать резиновые перчатки и прочную обувь. Надевайте головные уборы, если у вас длинные волосы.
- Надевайте защитные очки — при работе в пыльных условиях надевайте респиратор.
- Используйте подходящее для ваших задач оборудование — устройства следует использовать строго по назначению.
- Не прилагайте чрезмерных усилий — устройство будет работать эффективнее и безопаснее, если не превышать нагрузок, на которые оно рассчитано.
- Не тянитесь — следите за равновесием и смотрите, куда наступаете.
- Будьте осторожны — следите за тем, что делаете. Будьте



благоразумны. Не работайте, если вы устали.

- Храните неиспользуемые устройства в помещении — неиспользуемый инструмент должен храниться в сухом помещении, под замком или на достаточно высоком уровне, чтобы дети не могли до него добраться.
- Обеспечьте устройству должный уход — следите за остротой режущих кромок, очищайте изделие — это позволит снизить риск получения травм. Выполняйте указания по смазке и замене принадлежностей. Периодически проверяйте шнур устройства. Если он поврежден, отремонтируйте изделие в официальном сервисном центре. Регулярно проверяйте удлинители и заменяйте их при обнаружении

повреждений. Рукоятки должны быть сухими, на них не должно быть смазочных материалов.

- Проверяйте поврежденные детали — прежде чем продолжать работу, необходимо проверить кожури или другие поврежденные детали на предмет того, смогут ли они нормально выполнять свои функции. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, убедитесь в отсутствии поломок и прочих факторов, которые могут повлиять на работу устройства. Щитки или другие поврежденные детали необходимо отремонтировать или заменить в официальном сервисном центре за исключением случаев, описанных в данном руководстве.

Обучение

- Внимательно



прочитайте инструкции. Ознакомьтесь с элементами управления и правильным использованием устройства.

- **Никогда не позволяйте** детям или людям, **незнакомым с этими инструкциями,** использовать данное устройство. Местное законодательство может ограничивать возраст оператора.
- **Имейте в виду,** что оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или ущерб, нанесенный другим людям или их собственности.

Подготовка

- **Перед использованием** устройства проверьте батарею на наличие признаков повреждения или старения. Если батарея повредится по время использования, выключите устройство и

немедленно извлеките батарею. Не используйте устройство, если батарея повреждена, или истек срок ее службы.

- **Перед началом** использования устройства проверяйте его на наличие повреждений, защитных устройств или щитков.
- **Запрещается работать** с устройством, если вблизи находятся люди, особенно дети или домашние животные.
- **Перед использованием** проверяйте опрыскиватель на отсутствие утечек с помощью воды.
- **Надевайте рубашки с** длинными рукавами, длинные брюки, защитные очки, перчатки и прочную обувь.
- **ОЗНАКОМЬТЕСЬ И СОБЛЮДАЙТЕ** указания по использованию химикатов, которые собираетесь применять.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**



модифицировать
опрыскиватель и любые
из его деталей.

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**
распылять с помощью
опрыскивателя
легковоспламеняющиеся,
едкие (кислоты,
хлорсодержащие
средства, отбеливатели),
вызывающие коррозию
или
саморазогревающиеся
вещества.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** заливать
в опрыскиватель горячие
жидкости (максимальная
температура —
30°C/85°F)
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**
хранить жидкости в
опрыскивателе.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХИМИКАТОВ ДЛЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ

- Надевайте надлежащие
средства защиты во
избежание контакта с
химическими
веществами.
**НАДЕВАЙТЕ
РЕЗИНОВЫЕ ПЕРЧАТКИ,
ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ И**

ОДЕЖДУ.

- Прежде чем открывать
или использовать
химические вещества,
прочитайте все
инструкции на ярлыке.
- С помощью данного
устройства можно
распылять широкий спектр
химикатов. Допустимо
использовать удобрения,
инсектициды, пестициды,
гербициды, моющие
средства, герметики и
многое другое. Если вы не
уверены, можно ли
использовать то или иное
средство, обратитесь к
производителю.
- Запрещается наливать в
устройство и распылять
легковоспламеняющиеся
вещества. Они могут
загореться или
взорваться, что приведет
к серьезным травмам.
- Не используйте кислоты и
другие едкие вещества с
данным опрыскивателем.
Также не рекомендуется
использовать



вызывающие коррозию и ядовитые вещества. Не используйте дезинфицирующие средства и растворители, если они не были протестированы и не являются безвредными для окружающей среды и для опрыскивателя.

- Не используйте токсичные пестициды для борьбы с вредителями на фруктовых деревьях, овощах и других растениях.
- Если вы хотите распылять инсектициды с помощью устройства, в котором ранее были гербициды, необходимо сначала тщательного его промыть. В противном случае растения, которые вы опрыскиваете, погибнут.
- Если вы считаете, что средства/химикаты могут быть опасны, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТИ ХИМИКАТЫ/СРЕДСТВА.
- Не очищайте распылители

легковоспламеняющимся растворителем.

! ОСТОРОЖНО

Внимательно изучите все указания и инструкции по технике безопасности. Несоблюдение данных указаний и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и риску получения серьезной травмы.

СОХРАНИТЕ ВСЕ УКАЗАНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ОБОЗНАЧЕНИЯ

На устройстве могут присутствовать некоторые из приведенных ниже условных обозначений. Изучите их и запомните, что они означают. Правильное понимание данных обозначений позволит вам лучше и безопаснее пользоваться данным



устройством.

ЗНАК	ЗНАЧЕНИЕ И ПОЯСНЕНИЕ
	Прочитайте инструкцию
	Используйте средства личной защиты
	Надевайте защитную обувь
	Надевайте спецодежду
	Используйте респиратор
	Используйте средства защиты слуха
	Не подпускайте посторонних к работающему опрыскивателю

УТИЛИЗАЦИЯ

Отработанные электроинструменты не должны утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами .



Отправляйте их на вторичную переработку, где это возможно.

Проконсультируйтесь с местными органами власти или вашим продавцом по вопросу утилизации.

Раздельный сбор отработанных изделий и использованных упаковочных материалов позволяет их перерабатывать и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает спрос на сырье.



В конце срока службы батарей утилизируйте





их с надлежащей
заботой об окружающей
среде. Батарея содержит
вещества, которые
являются опасными
для вас и окружающей
среды. Ее следует
снять и отправить для
утилизации в пункт
приема отработанных
литий-ионных
батарей.



СБОРКА

РАСПАКОВКА

Данное устройство требует выполнения сборки

- Осторожно извлеките устройство и все приспособления из коробки. Проверьте наличие всех деталей, перечисленных в списке комплектующих.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пользуйтесь устройством, если при его распаковке обнаружится, что какие-либо детали из списка комплектующих уже установлены на устройстве. Детали из данного списка не монтируются на устройстве изготовителем, они должны устанавливаться покупателем. Использование неправильно собранного устройства может привести к серьезной травме.

- Внимательно осмотрите устройство на предмет наличия дефектов или повреждений, возникших при транспортировке.

- Не выбрасывайте материал упаковки, пока не выполните тщательный осмотр и не убедитесь в нормальной работе устройства.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если любые части повреждены, или отсутствуют, не использовать это изделие, пока части не заменены. Использование этого продукта с поврежденными деталями или при отсутствии каких-либо деталей может привести к получению тяжелых телесных повреждений.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь изменять это изделие или создавать принадлежности, не рекомендуемые для использования с этим изделием. Любое такое изменение или модификация – неправильное употребление, могут кончатся опасным условием, ведущим к возможному серьезному персональному ущербу.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для предотвращения случайного запуска, который может привести к тяжелой травме, при сборке деталей всегда извлекайте батарейный блок.

Сборка опрыскивателя

- Наденьте насадку на удлинитель и поверните по часовой стрелке до срабатывания защелки — это обеспечит герметичность соединения (см. рис. 2).
- Наденьте удлинитель на рукоятку и поверните по часовой стрелке до срабатывания защелки — это обеспечит герметичность соединения (см. рис. 3).

- Вставьте шланг в рукоятку и поверните по часовой стрелке до срабатывания защелки (см. рис. 4).

Сборка крышки бачка

- Установите крышку на бачок и поверните по часовой стрелке до срабатывания защелки (см. рис. 5).

Установка аккумулятора

Зарядка аккумулятора (см. рис 6–8)

- Откройте крышку отсека аккумулятора.
- Нажмите кнопку и извлеките аккумулятор.
- Вставьте аккумулятор в прорези на зарядном устройстве до щелчка.
- Подключите вилку зарядного устройства к электросети.

Примечание . По завершении зарядки индикатор меняет цвет с красного на зеленый.

Снятие аккумулятора (см. рис 9)

- Отключите зарядное устройство от электросети.
- Нажмите на кнопку и снимите с зарядного устройства аккумулятор.

Установка аккумулятора на опрыскиватель (см. рис 10)

- Откройте крышку отсека для аккумулятора.
- Установите литий-ионный аккумулятор на 24 В.

ДЕЙСТВИЕ

Заполнение бачка (см. рис 11)

- Смешайте средство в отдельной емкости в соответствии с инструкциями производителя химикатов.
- Залейте средство в опрыскиватель и надежно закрутите крышку бачка.

Примечание. Смазывайте уплотнитель и клапан крышки. Это позволит продлить срок службы уплотнителя и избежать утечек.

Эксплуатация опрыскивателя (см. рис 12-13)

- Переведите выключатель в положение ВКЛ. (I), чтобы запустить двигатель.



- Наденьте опрыскиватель на спину, включите питание и нажмите на рукоятку.
- Сдвиньте кнопку блокировки назад. Кнопка предназначена, чтобы фиксировать курок для облегчения использования устройства.
- Переведите выключатель в положение ВЫКЛ. (O), чтобы выключить опрыскиватель.

осматривайте шланг и бачок на наличие воды, повреждений или утечек. Регулярно смазывайте и тщательно очищайте устройство после каждого использования, чтобы избежать чрезмерного износа.

УХОД

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прежде чем выполнять ремонтные работы, сбрасывайте давление в опрыскивателе, удаляйте все химикаты и тщательно промывайте устройство. Запасные детали можно приобрести в том же магазине, где вы купили опрыскиватель.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ОПРЫСКИВАТЕЛЕМ

Тщательно промывайте бачок после каждого использования. Если у вас остается какое-либо количество химикатов, слейте их из бачка и утилизируйте надлежащим образом. Выполняйте указания производителя химикатов по надлежащей утилизации остатков. Насос подает в устройство воздух, оставшуюся жидкость необходимо слить. Не выключайте насос, пока вся жидкость и воздух не выйдут через насадку. Заполните бачок несколькими литрами воды с мылом (рекомендуется использовать мягкое средство для мытья посуды) и слейте ее, как описано выше. Для наиболее качественной очистки устройства повторите эту процедуру несколько раз. Неравномерная подача средства может быть вызвана засорением насадки. При необходимости снимите и очистите насадку.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

После использования опрыскиватель необходимо очистить и хранить в темном месте во избежание негативного воздействия ультрафиолетовых лучей. Перед тем как убрать устройство на зиму, убедитесь, что в бачке, шлангах и в воздушной камере не осталось жидкости. (См. раздел «Очистка и уход за опрыскивателем» выше). Регулярно